

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 49 (1952)  
**Heft:** 2

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Apiculteurs!

vous qui rêvez  
d'une ruche simple,  
pratique et robuste,

demandez la

## Ruche Pastorale

DB ou DT

Expérimentée depuis de nombreuses années. Étudiée et adaptée spécialement pour le transport. Très maniable, idéale pour la plaine et la montagne.

Livrable complète avec tous ses accessoires au prix de Fr. 78.—

### Prix spéciaux par quantité

Pour la prochaine saison, demandez :

Ruches pépinières - Ruches - Ruchettes - Ruches d'observation -  
Armoires et coffres à rayons - Cadres montés et non montés -  
Coussins-nourrisseurs - Cire Brogle et Meier - Balances pour ruches  
Zinc perforé - Enfumeurs - Voiles - Gants

### Tout le bon matériel pour l'apiculture

Boîtes - Bidons - Maturateurs - Extracteurs - Cuves - Librairie Apicole  
Farine de Soya en paquets de 2 - 4 1/2 et 9 kg.

## ETABLISSEMENTS RITHNER

CHILI-MONTHEY (Vs) - Tél. (025) 4 21 54

Le Prix Courant 1952

vous sera adressé d'office dans le courant d'avril

## Occasion

A LIQUIDER : 5000 cadres D.B. et D.T., 2e choix, non-montés, en bon état

Avec 10 % de rabais pour toutes commandes de cadres passées en février.

prix par 100 p., fr. 0.28 la p., par 50 p., fr. 0.29 la p., en dessous de 50 p., fr. 0.31 la p.

POUR LA REFECTION DE VOS RUCHES, DEMANDEZ :

Peinture à l'huile, prête à l'emploi.

Carbolineum Avenarius.

Toutes pièces détachées pour ruches

ETABLISSEMENTS RITHNER - Chili-MONTHEY (Vs) - Tél. (025) 4 21 54

Etablissement d'apiculture

## **J. & Ed. Bassin, Marchissy** (Vd)

Téléphone 9 87 38 Appartement 9 87 67

Dépôt:

**M. Ruckstuhl, Cham-  
bézy**

Ruches D. B. & D. T. ordinaires et pastorales, 1<sup>er</sup> choix

Ruches pépinières, cadres, couss.-nourrisseurs, ruchettes  
d'élevage RUCKSTUHL, et autre matériel sur demande.

Travail soigné. Bois 1<sup>er</sup> choix du Risoud. Prix courant  
franco.

**Etablissement  
d'Apiculture**

**Tél. 7 22 27**



**Fabrique  
Romande  
de  
Cire Gaufrée**

vous offre : **CANDI MELLIFERE**

En plaques 28 - 10 - 2 cm. ou en blocs ronds 8 - 9 - 3 cm., le kg. Fr. 2.80.

En cadres porte candi D.B. 3,5 kg.-Bürki 2,5 kg., suppl. 1 fr.

Le meilleur nourrissage d'hiver, le meilleur stimulant pour le printemps.  
Cadres 1<sup>er</sup> choix D.B., D.T. Bürki-fil étamé.

Appareils électriques pour la pose de la cire gaufrée, Fr. 18.—.

Ruches et tous articles apicoles.

Vous recommande : **d'envoyer au plus vite vos vieux rayons, opercules,  
cire fondue pour être transformés en feuilles gaufrées.**

**Pour une bonne ruche,  
un rucher-pavillon moderne,**

adressez-vous aux spécialistes

**LIENHER FRÈRES SAVAGNIER** (Ntel)

**Tél. 7 13 24**

*Demandez notre prix courant*



## La boîte à miel

«Meier»

facilite et augmente la vente du miel.

Cette boîte, fabriquée d'un matériel de premier choix est un emballage propre, hygiénique, résistant à la chaleur. Elle permet la dissolution du miel cristallisé sans dommage pour l'emballage. Elle ferme hermétiquement, grâce au double anneau étanche que seule possède cette boîte.

Imprimée en quatre couleurs, texte français-allemand.

### COMPAREZ

les résultats obtenus avec

la nouvelle cire gaufrée

**ULTRA 10**

avec

ceux de vos feuilles usuelles !

Si vous ne connaissez pas encore notre ULTRA 10, nous vous invitons à l'essayer parmi vos feuilles usuelles. Après deux jours déjà, vous remarquerez facilement qu'elle est la mieux bâtie et vous l'utiliserez sûrement à l'avenir.



## Une bonne nouvelle pour les fumeurs de pipe

En plus des fameux tabacs BURRUS bleu et jaune en paquets carrés, il existe maintenant *un nouveau paquet* plus plat et plus pratique — mais *le tabac est le même* au point de vue du mélange, de la qualité et du poids.

Prix: 55 ct. le paquet — pour une quantité de bonnes pipes!

## Candi Mellifère Baillod

Nourrissement stimulant de  
vieille renommée.

Apiculteurs : une ruche stimulée à temps, une ruche prête pour la récolte.

Fabrique avec miel pur du Jura ; l'essayer c'est l'adopter. — Nombreuses références.

Prix par kg. : Fr. 2.80. — Blocs ronds 8-9-3 cm. Plaques 28-10-2 cm. ou en cadres porte candi D.B. 3 1/2 kg. « Suisse » 2 1/2 kg. environ. Suppl. fr. 1.— pour le cadre. Très pratique en toutes saisons.

Envoi contre remboursement. Franco de port, gare destinataire, à partir de 20 kg.

## Th. Baillod, apiculteur

173, Numa Droz, La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 2 20 43

Dépositaires :

Etablissement J.-P. Cuénod, Orbe

Max Schmidt, fers et métaux

22, St-Laurent, Lausanne